

ПРАВИТЕЛЬСТВО КАТАЛОНИИ
ИНСТИТУТ «ЛИНГВАПАКС» КАТАЛОНСКОГО ЦЕНТРА ЮНЕСКО
ЦЕНТР ЮНЕСКО В СТРАНЕ БАСКОВ «ЕТХЕА»
ПРЕДСТАВИТЕЛЬСТВО МЕЖДУНАРОДНОЙ СЕТИ ЛИНГВАПАКС
«ЛИНГВАПАКС-ЕВРАЗИЯ»
ГОУ ВПО «КАЛМЫЦКИЙ ГОСУДАРСТВЕННЫЙ УНИВЕРСИТЕТ»

Мир языков

Обзор языков мира

Перевод с английского

Феликс Марти, Пауль Ортега, Ициар Идиазабаль,
Андони Барренья, Пачи Хуаристи, Карме Жуньент,
Белен Уранга, Эстибализ Аморрорту

Элиста • 2006

УДК 800
ББК Ш001.2
М630

**Книга переведена на русский язык и издана при поддержке Правительства Каталонии,
Каталонского Центра ЮНЕСКО и Института «Лингвапакс»**

Перевод и редакция:

Бадмаева Н.С., Богрданова Т.Н., Босчаева Н.Ц., Колодько В.И., Корнусова Б.Э.

Мир языков. Обзор языков мира [Текст] = Words and Worlds. World Languages Review /
[пер. с англ. и ред. Н.С. Бадмаевой, Т.Н. Богрдановой, Н.Ц. Босчаевой, В.И. Колодько,
Б.Э. Корнусовой]; - Элиста: КалмГУ, 2006. - 440 с.: ил.

В данном Обзоре представлена значимая информация о языковом многообразии мира и тенденциях его эволюции. Здесь обсуждаются проблемы развития языковой экологии, т.е. совокупности позиций в пользу защиты языкового наследия. И, наконец, предлагаются рекомендации в области языковой политики для всех участников движения за сохранение языков.

Предлагаемый труд задуман как обращение к каждому человеку с призывом осознать свою ответственность за сохранение своего родного языка, а значит - языкового многообразия в мире.

ISBN 5-230-20276-9

© ГОУ ВПО Калмыцкий государственный университет, 2006.
© Представительство «Лингвапакс-Евразия», 2006.
© Бадмаева Н.С., Богрданова Т.Н., Босчаева Н.Ц.,
Колодько В.И., Корнусова Б.Э., перевод на русский язык, 2006.

**Translation and publication of the book have been supported by Government of Catalonia,
UNESCO Centre of Catalonia and Linguapax Institute**

Translated and edited by:

N. Badmaeva, T. Bogrdanova, N. Boschayeva, V. Kolod'ko, B. Kornusova

Words and Worlds. World Languages Review. Translation from English into Russian –
Elista, Kalmyk State University, 2006. - 440 p.: il.

The Review presents significant data on linguistic diversity and its speeding evolution. It discusses the linguistic ecology, that is a set of attitudes in favour of the protection of the linguistic heritage. It also puts forward guidelines of language policy for all the actors.

The work is intended as an appeal to the responsibility of everybody to protect his/her native language as well as the world linguistic heritage.

© Kalmyk State University, 2006.
© Delegation Linguapax-Eurasia, 2006.
© N. Badmaeva, T. Bogrdanova, N. Boschayeva, V. Kolod'ko,
B. Kornusova, translation into Russian, 2006.